NOUVEL HAY MAGAZINE
SANS FRONTIÈRES

Adic

En bonne sagesse orientale, les arméniens ont un dicton : *խանդիրությունը կամք է։* Le patience, c'est la vie. ***Ainsi, nous pouvons penser que chaque reconnaissance du Génocide des arméniens de 1915 par un Institut arabo-musulman ou sub-saharien des diverses mosquées*** ~ de France, de Belgique, du Luxembourg, de Suisse, de la Province du Québec (Gatineau, Laval, Montréal, Ville du Québec)

~ sera une victoire de la spiritualité de l'Islam authentique du message coranique arabo-premier *~ face aux turco-négationnismes en divers doubles - ou structurés–exportés par Ankara... et parfumés par les lobbies en mercantilisme#FR... comme si de rien n'était.*

De plus, bénéficiant d'une pratique quotidienne du français, il ne sera pas exclu qu'un jour, le Conseil diocésain de notre Église arméno-apostolique de France puisse envisager de contacter grâce à la Francophonie, les hautes autorités islamo-religieuses :
~ du Maghreb : Mauritanie // Haut Conseil de la Fatwa et des Recours gracieux ~~ Maroc // Ministère des Habous et des Affaires islamiques ~~ Algérie // Ministère des Affaires religieuses et des Wakfs ~~ Tunisie // Mufti de la République
~ ou des pays subsahariens accessibles en francophonie // Tchad ~ Niger ~ Mali ~ Sénégal
~ et les informer que le Génocide des Arméniens de 1915 est devenu un canon de l'Église apostolique arménienne
~ par la canonisation des 1.500.000 victimes innocentes lors de la cérémonie religieuse du 23 avril 2015 au Saint-Siège d'Etchmiadzine.
~ et conduite par Sa Sainteté Karékine II Katholicos de tous les arméniens, avec son homélie publiée par le texte encyclique en arménien dans la revue officielle Էջմիածին ### Etchmiadzin (magazine) ### Bevan Etchmiadzine / 2015, 72ème année, IV, pp.33-35.
Il est possible aussi que Sa Sainteté Aram Ier, Catholicos de la Grande Maison de Cilicie à Antelias au Liban,
~ bénéficiant d'anciennes relations historiques et actuelles avec les Institutions arabo-irano-islamiques d'aujourd'hui,
~ puisse contacter directement les Hauts Conseils Islamiques du Maghreb et de l'Afrique subsaharienne.
Nous n'oublions pas l'Égypte, le Soudan et Djibouti où les Arméniens sont historiquement plus familiers.
#######################
~ **IMAGE#1** : Institut musulman de la Grande Mosquée de Paris ### 2 mai 2015 / Reconnaissance du GAUPIS et désavoeu de son négationnisme / Page 2 pdf du Site de l'ANACRA. On peut y lire en particulier : *Chers amis, cette commémoration du 8 mai 1945, est également l'occasion nationale de saluer les victimes du génocide arménien qui vient d'être reconnu par l'État français et dont c'est le centenaire. Cette reconnaissance du génocide arménien est un acte juste et noble. Nous nous associons à la commémoration et nous nous rappelons tous ceux qui ont retardé la reconnaissance de ce génocide, parfois par ignorance, mais aussi par une occultation soigneusement entretenue, de la réalité de cette catastrophe humaine.*

~ **IMAGE#2** : Foi chrétienne accompagnant les rescapés (Beyrouth 1965) ### Peintre Jean Janson (1920-2013) dont une série de tableaux se trouvent au Musée Institut du Génocide à Erévan. ## Échos dans la presse franco-chrétienne : LA CROIX ### REFORME.

~ **IMAGE#3** : Charte de La Mecque (27-29 mai 2019) // paragraphes **§625-26 , §.25 : *Une attaque contre un lieu de culte est un acte criminel, §.26 : Il faut combattre de toutes ses forces les idées et actes génocidaires, le nettoyage ethnique, les déplacements de population forcé, le trafic d'êtres humains.***

~ **IMAGE#4** : *Jihad and Islam in World War I : studies on the Ottoman Jihad on the centenary of Snouck Hurgronje's "Holy war made in Germany"* (Leiden University Press, 360 pages, 2016).

~ **IMAGE#5** : *The Passion of Max von Oppenheim*, Prof. Lionnel Gossman 2013 ### ADIC1 ### ADIC 2.

~ **IMAGE#6** : **Armenian Site in Arabic // National Institute (Washington DC)** ### Pour quand aussi une version en langue arabe de ce site en six langues // 100ans100Faits ? Qui a quelques thématiques arabo-arméniséantes // #29, #50, #52, #58, #60, #64, #69, #81.

~ **IMAGE#7** : Livre de Taner Akçam, historien turco-américain publié en arabe au Liban aux Éditions Al-Farabi (Beyrouth).

~ **IMAGE#8** : Usagebie ### tiré de la **la Lire carte arménienne imprimée à Amsterdam en 1695 // Site GALICA**.

~ **IMAGE#9** : Carte arménienne du Maghreb dessinée vers 1790 à Venise.

~ **IMAGE#10** : Plan de la Kaaba dessiné par le Père Zakaria Aleanian de Venise (1711-1793).

~ **IMAGE#11** : Mosquée du Prophète à Médine ### Mosquée du Prophète en arménien ### **ՊԱՅՍԱՏԵՂ (Venise) 1845 , N#11, pp.169-172** ### Malheureusement je ne lis pas l'arabe, mais j'ai pu avoir une information importante : *History of the Armenian People from origin to nowadays*, Fouad Hafiz (in arabic, UCAB, Caïro 1986) ### Ce livre se trouve dans la Bibliothèque de l'UCAB à 75016 Paris.

~ **IMAGE#12** : Wikipédia.he / ՀԱՅԿ ԳԻՐՔ ### **ՊԱՅՍԱՏԵՂ (Venise) 1834 N#13 , pp.197-99**

~ **IMAGE#13** : Conférence à Baghdad en juin 2015 avec le Professeur Nikolaz Hovhannisyan (au bas de la page).

~**IMAGE#14** : Page web du site NHM sur plusieurs vidéos en anglais du Sheikh Imran Nazar Hosein ### pourrait de sous-titrer en français et en arabe ### Il serait intéressant de savoir ce que pense le Sheikh sur l'abolition du Califat en 1924 ? Pour ne pas qu'un nouveau calife, érudit en sciences islamiques et autonome, puisse condamner les crimes contre l'Humanité à l'encontre des dhimmis ? Les dhimmis, faut-il le rappeler, devaient être protégés selon le Coran et la Sunnah...

~ **IMAGE#15** : Catalogue publié en 2016 (225 pages) des Cursus conservés au Matenadaran, le conservatoire des anciens manuscrits arméniens et orientaux, visité de plus en plus par des personnalités musulmanes.

~ **IMAGE#16** : Quelques reproductions, p.32, etc... dans le livre *Le Coran chez les arméniens* ### *Ղուրան հայոց լեզուի* Երևան 2003, 64 pages, Yérev // *un livre de l'Académie des Sciences de l'Arménie à publier en arabe, en français, en anglais, etc, etc...*

~ IMAGES#17~B~C~D :
# **IMAGE#17~A** / *Ղուրան*, traduit de l'arabe, VARNA 1909 / 602, 4, 28 pages / Abraham H. Amirkhanian
# **IMAGE#17~B** / *Ղուրան*, traduit de l'arabe, VARNA 1910 / 564, 3, 37 pages / Abraham H. Amirkhanian
# **IMAGE#17~C** / *Քուրան*, traduit du français par Léon Larents + à la fin de l'introduction sur la traduction (page.2), il y a deux citations avec : Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832) (ԳԵՏԵ) et Edward Gibbon (1737-1794) (ԳԻԲՈՆ) . Biographie de Mouhammad (28 pages) : BOLHIS 1911 / 845, 11pages disparues
# **IMAGE#17~D** / *Քերաններ*, traductions et travaux d'arabisants arméniens + Biographie de Mouhammad : VARNA 1912 / XIV + 654 pages 19 cm / Haguy Kourbétian

~ **IMAGE#18** : << Charles Arnavour dans SALAM NEWS n°13 déc 09/jan 2010 ### *Le France et moi nous nous sommes adaptés* ### repris par SAPIRINEWS / Lundi 1er Oct. 2018.

~ **IMAGE#19** : Charles de Foucauld (1858-1916) et les musulmans / ADIM X-XII 2020 / En dialogue N#18 ### Une figure exemplaire en dialogue islamo-chrétien canonisé à Rome le 15 mai 2022.

~ IMAGE#20 : Site Sources d'Arménie du 69.Lyon >> Conférence du 11.VI.2022 <> Youtubai sur le parcours spirituel de Charles de Foucauld suite aux massacres de 1894-96 ### Voir dans 'Independent Academia Edu' l'article de Maxime Yéradian sur Charles de Foucauld.

~ IMAGE#21 : Hélène Piralian, psychanalyste ### Génocide, disparition, déni. *La traversée des deuils* L'Harmattan 2008, Paris.

~ **IMAGE#22** : **TERRORISME D'UN GÉNOCIDE, *Revue des Temps Modernes*, fondée par Jean-Paul Sartre, Février1982, N#427** ### Janine Altounian, traductrice de Freud ### Krikor Beledian, littérature arménienne.

#######################

Après la canonisation de Charles de Foucauld
~ ayant séjourné à l'Abbaye d'Akbès en Syrie du nord et ayant été proche témoin
~ des massacres turco-ottomans (1894-96) organisés par le Sultan AbdulHamid II
chacque originaire arménien-FR peut devenir sur le web
~ un mini-franco-missionnaire en dialogue islamo-chrétien en rappelant le vécu de Foucauld -sachant d'autant plus qu'il y a
~ des jumelages entre des communes de France et celles des pays musulmans du Maghreb ou d'Afrique subsaharienne.

Nil Agopoff, né à Paris en 1944
conseiller historique auprès de l'UCFAF, l'Union Culturelle Française des Arméniens de France, fondée en 1949 // ayant pour Président d'Honneur, Jean-Pierre Mahé
aussi auprès de l'ANACRA, fondée en 1917 http://www.anciens-combattants-armeniens.org // *l'Anacra étant aussi* les Combattants de la Mémoire...
neveu du résistant Nouhar Agopoff (1909-1985), le Commandant 'Max Passant' du XVII Arrondissement de Paris.

PS - Le hasard (*ou le destin*) ont fait que ma grand-mère maternelle a habité près de la Grande Mosquée de Paris depuis 1950. Elle était née en 1883 à Trébizonde / le port principal de la Province du Pont sur la Mer noire. Ma grand-mère est décédée à Paris à la fin de l'année 1972. Rescapée des massacres hamidiens de 1894-96 et du Génocide de 1915-18, elle n'a jamais dit du mal de la Mosquée, de ses fidèles ou de l'Islam. Face aux ignorances ou aux malveillances anti-islam, je remercie ma grand-mère de nous avoir montré que l'on peut avoir de la considération à l'égard de l'Islam arabo-africain : des égards que les arméniens pouvaient vivre ou situer sur le continent africain et au Moyen-Orient. Une telle considération fut aussi exprimée de la part de notre regretté طارق أرناؤوط Charles AZNAVOUR.

photo : D.R.